



Rada
Európskej únie

V Bruseli 4. apríla 2025
(OR. en)

7282/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0053(NLE)

FISC 72
ECOFIN 308
ENER 82

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa Taliansku povoľuje, aby v určených zemepisných oblastiach uplatňovalo znížené sadzby dane z plynového oleja a zo skvapalneného ropného plynu používaných na vykurovacie účely

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) .../...

Z ...,

**ktorým sa Taliansku povoľuje, aby v určených zemepisných oblastiach uplatňovalo znížené
sadzby dane z plynového oleja a zo skvapalneného ropného plynu používaných na
vykurovacie účely**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2003/96/ES z 27. októbra 2003 o reštrukturalizácii právneho rámca Spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny¹, a najmä na jej článok 19 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2003, s. 51, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/96/oj>.

keďže:

- (1) Prostredníctvom vykonávacieho rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/814² sa Taliansku povolilo, aby v určitých obzvlášť znevýhodnených zemepisných oblastiach uplatňovalo znížené sadzby spotrebnej dane z plynového oleja a zo skvapalneného ropného plynu (ďalej len „LPG“) používaných na vykurovanie. Toto povolenie sa udelilo s platnosťou do 31. decembra 2024.
- (2) Taliansko listom z 24. apríla 2024 požiadalo o povolenie naďalej uplatňovať v určitých obzvlášť znevýhodnených zemepisných oblastiach znížené sadzby spotrebnej dane z plynového oleja a LPG používaných na vykurovacie účely. Talianske orgány poskytli doplňujúce informácie listami z 12. septembra 2024 a 21. novembra 2024. Povolenie sa vyžiadalo na obdobie od 1. januára 2025 do 31. decembra 2028.
- (3) Taliansko má veľmi rozmanité územie, ktoré sa vyznačuje rôznorodými klimatickými a zemepisnými podmienkami. Vzhľadom na osobité charakteristiky svojho územia Taliansko zaviedlo znížené sadzby dane z plynového oleja a LPG s cieľom čiastočne vykompenzovať neúmerne vysoké vykurovacie náklady, ktoré znášajú obyvatelia v určitých zemepisných oblastiach.

² Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/814 zo 17. mája 2019, ktorým sa Taliansku v súlade s článkom 19 smernice 2003/96/ES povoľuje, aby v určených zemepisných oblastiach uplatňovalo znížené sadzby dane z plynového oleja a zo skvapalneného ropného plynu používaných na vykurovacie účely (Ú. v. EÚ L 133, 21.5.2019, s. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2019/814/oj).

- (4) Daňová diferenciácia sa zakladá na objektívnych kritériách a jej cieľom je zabezpečiť, aby mali obyvatelia v oprávnených oblastiach porovnateľné ekonomické podmienky s ostatnými obyvateľmi Talianska znížením ich neprimerane vysokých vykurovacích nákladov, ktoré sú spôsobené nepriaznivými klimatickými podmienkami alebo zvýšenými nákladmi na obstarávanie palív v porovnaní so zvyšným územím Talianska.
- (5) Znížené sadzby dane sú uplatniteľné v zemepisných oblastiach, ktoré spĺňajú jedno z týchto kritérií: a) veľmi nepriaznivé klimatické podmienky v rámci územia Talianska, t. j. obce nachádzajúce sa v zóne F vymedzenej v prezidentskom dekréte č. 412 z 26. augusta 1993³; b) nepriaznivé klimatické podmienky v spojení s ťažkosťami pri zásobovaní palivami, t. j. obce nachádzajúce sa v zóne E vymedzenej v prezidentskom dekréte č. 412 z 26. augusta 1993, a c) zemepisná izolácia v spojení s ťažkým a nákladným zásobovaním palivami, t. j. Sardínia a malé ostrovy. Znížené sadzby dane sa majú uplatňovať iba do dokončenia siete zemného plynu v príslušných obciach.

³ V prezidentskom dekréte č. 412 z 26. augusta 1993 sa územie Talianska rozdeľuje na šesť klimatických zón (A až F). Klasifikácia sa zakladá na jednotke „dennostupňov“, ktorá predstavuje počet dní za rok, počas ktorých sa vonkajšia teplota líši od optimálnej teploty 20 °C, a teda je potrebné kúriť.

- (6) Komisia požadované opatrenie preskúmala a nezistila, že by narúšalo hospodársku súťaž alebo bránilo fungovaniu vnútorného trhu, a opatrenie sa nepokladá za nezlučiteľné s politikou Únie v oblasti životného prostredia, energetiky a dopravy. Znížené sadzby dane by v prípade plynového oleja a LPG zostali vyššie ako minimálne úrovne zdanenia stanovené v smernici 2003/96/ES a iba by čiastočne zmierňovali dodatočné náklady na vykurovanie, ktoré vznikajú v dotknutých zemepisných oblastiach.
- (7) Taliansku by sa preto malo v súlade s článkom 19 ods. 2 smernice 2003/96/ES povoliť, aby v určených zemepisných oblastiach uplatňovalo znížené sadzby dane na plynový olej a LPG používané na vykurovacie účely.
- (8) S cieľom vyhnúť sa akémukoľvek prerušeniu dodávok plynového oleja a LPG používaných na vykurovacie účely, Taliansku by sa malo umožniť pokračovať v neprerušenom uplatňovaní znížených sadzieb dane na plynový olej a LPG používané na vykurovacie účely povolené vykonávacím rozhodnutím (EÚ) 2019/814. Požadované povolenie by sa preto malo udeliť s účinnosťou od 1. januára 2025, aby súvisle nasledovalo predchádzajúcu úpravu podľa vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2019/814.
- (9) V súlade s článkom 19 ods. 2 smernice 2003/96/ES má byť každé povolenie udelené podľa uvedeného ustanovenia časovo obmedzené.

- (10) Aby sa dotknutým zemepisným oblastiam poskytla dostatočná miera istoty, povolenie by sa malo udeliť na obdobie štyroch rokov. V snahe nenarušiť budúci všeobecný vývoj existujúceho právneho rámca je však vhodné stanoviť, že toto rozhodnutie stratí účinnosť dňom, ktorým sa začne uplatňovať akýkoľvek zmenený všeobecný systém pre zdaňovanie energetických výrobkov prijatý Radou podľa článku 113 alebo akéhokoľvek iného príslušného ustanovenia Zmluvy o fungovaní Európskej únie, s ktorým nie je toto povolenie v súlade, v prípade, že sa takýto systém začne uplatňovať počas tohto obdobia štyroch rokov.
- (11) Týmto rozhodnutím nie je dotknuté uplatňovanie pravidiel Únie týkajúcich sa štátnej pomoci,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Taliansku sa povoľuje, aby uplatňovalo znížené sadzby dane na plynový olej a LPG používaných na vykurovacie účely v týchto znevýhodnených zemepisných oblastiach:
 - a) obce nachádzajúce sa v klimatickej zóne F vymedzenej v prezidentskom dekréte č. 412 z 26. augusta 1993;
 - b) obce nachádzajúce sa v klimatickej zóne E vymedzenej v prezidentskom dekréte č. 412 z 26. augusta 1993;
 - c) obce nachádzajúce sa na ostrove Sardínia a na malých ostrovoch, t. j. na všetkých talianskych ostrovoch s výnimkou Sicílie.
2. S cieľom zamedziť akýmkoľvek nadmerným kompenzáciám nesmú znížené sadzby dane uvedené v odseku 1 presiahnuť dodatočné náklady na vykurovanie vzniknuté v dotknutých oblastiach. V osobitnom prípade oblastí uvedené v odseku 1 písm. c) nesmú uvedené znížené sadzby dane viesť k cenám nižším, ako sú ceny rovnakého paliva v pevninskom Taliansku.
3. Znížené sadzby dane uvedené v odseku 1 spĺňajú požiadavky stanovené v smernici 2003/96/ES, a najmä v súvislosti s minimálnymi úrovňami zdaňovania stanovenými v článku 9 uvedenej smernice.

Článok 2

Oprávnenosť zemepisných oblastí uvedených v článku 1 ods. 1 písm. b) a c) je podmienená nedostupnosťou siete zemného plynu v príslušných obciach.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2025 do 31. decembra 2028.

Toto rozhodnutie stratí účinnosť dňom, ktorým sa začne uplatňovať akýkoľvek zmenený všeobecný systém pre zdaňovanie energetických výrobkov prijatý Radou podľa článku 113 alebo akéhokoľvek iného príslušného ustanovenia Zmluvy o fungovaní Európskej únie, s ktorým nie je povolenie udelené v článku 1 tohto rozhodnutia v súlade, v prípade, že sa takýto systém začne uplatňovať počas tohto obdobia štyroch rokov.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené Talianskej republike.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka
